



Dinasyddion yr Undeb Ewropeaidd – Ffurflen i gofrestru pleidleisiwr y Senedd Ewropeaidd (PF)

Os ydych chi'n ddinesydd un o wledydd yr Undeb Ewropeaidd (UE) a restrir isod, gallwch gofrestru i bleidleisio yn y DU mewn etholiad Seneddol Ewropeaidd. Mae'r etholiadau i'r Senedd Ewropeaidd yn digwydd bob pum mlynedd. Trefnwyd yr etholiad nesaf ar 4 Mehefin 2009.

Almaen, Yr	Estonia	Gwlad Belg	Lithwania	Slofacia
Awstria	Ffindir	Gwlad Pwyl	Lwcsembwrg	Slofenia
Bwlgaria	Ffrainc	Hwngari	Portiwgal	Sweden
Denmarc	Groeg	Iseldiroedd, Yr	Rwmania	
Eidal, Yr	Gweriniaeth Tsiec	Latfia	Sbaen	

Os ydych yn ddinesydd o'r DU, Gweriniaeth Iwerddon, Malta neu Cyprus, rydych yn gymwys i gofrestru i bleidleisio ym mhob etholiad yn y DU ac felly **nid oes** angen i chi ddefnyddio'r ffurflen hon. Gofynnwch i'ch swyddfa gofrestru etholiadol leol am ffurflen gofrestru addas os nad ydych wedi cofrestru yn barod.

European Union citizens – European Parliament voter registration form (GB)

If you are a citizen of one of the European Union (EU) countries listed below, you can register to vote in the UK at a European Parliamentary election. Elections to the European Parliament take place every five years. The next election is scheduled for 4 June 2009.

Austria	Estonia	Hungary	The Netherlands	Slovenia
Belgium	Finland	Italy	Poland	Spain
Bulgaria	France	Latvia	Portugal	Sweden
Czech Republic	Germany	Lithuania	Romania	
Denmark	Greece	Luxembourg	Slovakia	

If you are a citizen of the UK, Republic of Ireland, Malta or Cyprus, you are eligible to register to vote at all UK elections and so **do not** need to use this form. Ask your local electoral registration office for an appropriate registration form if you are not already registered.



Ffurflen i gofrestru pleidleisiwr y Senedd Ewropeaidd European Parliament voter registration form



Darllenwch y wybodaeth ganlynol cyn llenwi'r ffurflen hon.

- **Dim ond ar gyfer etholiadau Seneddol Ewropeaidd y mae'r ffurflen hon yn eich cofrestru.** Mae'n rhaid i chi gael eich cynnwys neu fod wedi gwneud cais i gael eich cynnwys ar y gofrestr etholwyr lleol gan eich swyddfa gofrestru etholiadol. Os nad ydych wedi cofrestru yn barod, gallwch gael ffurflen gofrestru ar gyfer y diben hwn gan eich swyddfa gofrestru etholiadol, neu trwy ymweld â **www.fymhleidlaisi.co.uk**.
- Ni chewch bleidleisio yn yr etholiadau Seneddol Ewropeaidd mewn mwy nag un wlad. Os byddwch yn llenwi'r ffurflen hon rydych yn cytuno i bleidleisio yn y DU yn unig ac **nid** yn y wlad yr ydych yn ddinesydd ohoni. Ond cofiwch, gallwch ganslo'r cofrestrriad hwn hyd at 19 Mai 2009.
- Os ydych chi'n bwriadu pleidleisio yn yr etholiadau Seneddol Ewropeaidd yn y wlad yr ydych yn ddinesydd ohoni yn hytrach na'r DU, **peidiwch â** llenwi'r ffurflen hon.
- Nid yw llenwi'r ffurflen hon yn effeithio ar eich hawliau i bleidleisio mewn etholiadau heblaw rhai'r etholiadau Seneddol Ewropeaidd, naill ai yn y DU neu yn y wlad yr ydych yn ddinesydd ohoni.
- Rhaid i bawb sy'n gwneud cais lenwi ffurflen ar wahân. Os bydd arnoch angen rhagor o ffurflenni, llungopiwch y ffurflen hon, cysylltwch â'ch swyddfa gofrestru etholiadol, neu ewch i **www.fymhleidlaisi.co.uk**. Pan fyddwch wedi llenwi eich ffurflen, dychwelwch hi at eich swyddfa gofrestru etholiadol. Am fanylion y cyfeiriad, ewch i **www.fymhleidlaisi.co.uk**.
- Rhaid i'r ffurflen hon gyrraedd eich swyddfa gofrestru etholiadol erbyn **19 Mai 2009**.

Please read the following information before you fill in this form.

- **This form only registers you for European Parliamentary elections.** You must be included or be applying for inclusion on the register of local electors by your electoral registration office. If you are not already registered, you can get a registration form for this purpose from your electoral registration office, or by visiting **www.aboutmyvote.co.uk**.
- You cannot vote at the European Parliamentary elections in more than one country. If you fill in this form, you are agreeing to vote in the UK only and **not** in your home country. But remember, you can cancel this registration up until 19 May 2009.
- If you intend to vote in the European Parliamentary elections in your home country rather than the UK, **do not** complete this form.
- Completing this form does not affect your voting rights for elections other than the European Parliamentary elections, either in the UK or your home country.
- Each person applying must fill in a separate form. If you need more forms, please photocopy this form, contact your electoral registration office, or visit **www.aboutmyvote.co.uk**. When you've filled in your form, please return it to your electoral registration office. For address details, visit **www.aboutmyvote.co.uk**.
- This form must reach your electoral registration office by **19 May 2009**.



Ffurflen i gofrestru pleidleisiwr y Senedd Ewropeaidd European Parliament voter registration form



Llenwch **bob** adran. Ysgrifennwch mewn inc du a defnyddiwch **BRIFLYTHRENNAU**.
Please fill in **all** sections. Write in black ink and use **BLOCK LETTERS**.

A Amdanoch chi/About you

Cyfenw/Last name

Enw (neu enwau) cyntaf yn llawn
First name (or names) in full

A2 Eich cyfeiriad/Your address

Rhowch gyfeiriad y DU a'r cod post lle yr ydych wedi eich cofrestru (neu yn gwneud cais i gael eich cofrestru).

Please give the UK address and postcode of where you are registered (or applying to register).

Cod post/Postcode

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

A ydych yn byw yn y cyfeiriad hwn ar hyn o bryd?
Are you currently living at this address?

Ydw/Yes Na/No

Os 'Na', a ydych wedi gwneud 'datganiad o gysylltiad lleol'?

If 'No', have you made a 'declaration of local connection'?

Ydw/Yes Na/No

Os 'Na', a ydych yn forwr masnachol?
If 'No', are you a merchant seaman?

Ydw/Yes Na/No

A3 Eich oed /Your age

Rhowch dic yn un blwch./Please tick one box.

Rwyf yn 18 oed neu hŷn Rwyf dan 18 oed
I am 18 or over I am under 18

Os ydych chi dan 18 oed, rhowch eich dyddiad geni.

If you are under 18, please give your date of birth.

D/D

M/M

B/Y

Ble i anfon eich ffurflen Where to send your form

Os ydych chi'n byw yng Nghymru neu Lloegr, dychwelwch y ffurflen i'ch swyddfa gofrestru etholiadol yn eich cyngor lleol. Os ydych chi'n byw yn yr Alban, dychwelwch eich ffurflen i'ch swyddog cofrestru etholiadol, a all fod mewn swyddfa ar wahân. Er mwyn cael manylion y cyfeiriad, ewch i www.fymhleidlaisi.co.uk

If you live in England or Wales, please return this form to your electoral registration office at your local council. If you live in Scotland, please return this form to your electoral registration officer, who may be located in a separate office. For address details, visit www.aboutmyvote.co.uk



Llenwch **bob** adran. Ysgrifennwch mewn inc du a defnyddiwch **BRIFLYTHRENNAU**.
Please fill in **all** sections. Write in black ink and use **BLOCK LETTERS**.

B Datganiad/Declaration

Rwyf yn datgan y canlynol.
I declare the following.

B1 Rwyf yn ddinesydd o: /I am a citizen of:

Ysgrifennwch enw aelod wladwriaeth yr UE yr ydych yn ddinesydd ohoni.

Write in the name of the EU member state of which you are a citizen. This is referred to elsewhere in this form as your home country.

B2 Rhowch dic yn un blwch. /Please tick one box.

Mae fy nghyfeiriad presennol fel y mae yn adran A2

My current address is as shown in section A2

Mae'r cyfeiriad yn adran A2 yn wahanol i'm cyfeiriad cyfredol yn y DU. Fy nghyfeiriad cyfredol a'm cod post yw:

The address in section A2 is different from my current address in the UK. My current address and postcode is:

Cod post/Postcode _____

B3 Mae fy enw wedi cael ei gofnodi ar gofrestr etholwyr o'r blaen yn y wlad yr wyf yn ddinesydd ohoni.

My name has previously been entered on a register of electors in my home country.

Ydy/Yes Na/No

Os ydych wedi ticio 'Ydy', ysgrifennwch yma enw'r ardal neu'r etholaeth yr oeddech wedi cofrestru ynddi ddiwethaf, cyn belled ag y gwyddoch.

If you ticked 'Yes', please write here the name of the locality or constituency where you were last registered, as far as you know.

B4 Byddaf yn defnyddio fy hawl i bleidleisio yn yr etholiad Seneddol Ewropeaidd yn unig yn y DU (ac nid yn y wlad yr wyf yn ddinesydd ohoni) am cyn hired ag y bydd fy enw yn ymddangos ar y gofrestr yn y DU ar gyfer y Senedd Ewropeaidd.

Parliamentary election only in the UK (and not in my home country) for as long as my name appears on the UK register of Electors for the European Parliament.

Datganiad: Cyn belled ag y gwn, mae'r manylion ar y ffurflen hon yn wir a chywir. Rwyf yn deall y bydd darparu gwybodaeth ffug ar y ffurflen hon yn drosedd, y gellir ei chosbi ar gollfarniad trwy garcharu am hyd at 6 mis a/neu ddirwy.

Declaration: As far as I know, the details on this form are true and accurate. I understand that to provide false information on this form is an offence, punishable on conviction by imprisonment of up to 6 months and/or a fine.

Llofnod/Signature _____

Dyddiad/Date _____

AT DDEFNYDD SWYDDFA YN UNIG/FOR OFFICE USE ONLY

Polling district: _____

Date received: _____

Elector number: _____

Date added: _____